

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.1079.2000.TREATIES-2 (Notification Dépositaire)

PROTOCOLE CONTRE LE TRAFIC ILLICITE DE MIGRANTS PAR TERRE, AIR
ET MER, ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE
LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE

NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000

PARUTION DES EXEMPLAIRES CERTIFIES CONFORMES

RECTIFICATION DES EXEMPLAIRES CERTIFIES CONFORMES
(TEXTE ARABE) ET

TRANSMISSION DU PROCES-VERBAL CORRESPONDANT

I

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire et se référant à la notification dépositaire C.N.1045.2000.TREATIES-1 (Rediffusée) du 24 novembre 2000, annonçant l'ouverture à la signature du Protocole susmentionné, a l'honneur de de transmettre sous ce pli deux exemplaires certifiés conformes du Protocole.

.....

À cette occasion, le Secrétaire général croit bon d'attirer l'attention des autorités compétentes sur le fait que les exemplaires certifiés conformes sont établis essentiellement en vue de permettre aux gouvernements intéressés de mener à bien leurs procédures internes d'approbation requises. Par souci d'économie, les exemplaires certifiés sont imprimés en nombre limité. Il conviendrait donc que les autorités concernées reproduisent à partir des deux exemplaires accompagnant la présente notification les exemplaires supplémentaires dont elles pourraient avoir besoin.

II

En outre, il est apparu que l'article 25 a été omis dans le texte arabe des exemplaires certifiés conformes susmentionnés établis le 27 novembre 2000.

.....

En conséquence, le texte arabe dudit article 25 et le procès-verbal correspondant sont transmis en annexe.

Le 1er décembre 2000



Attention : Services des Traités des Ministères des Affaires Étrangères et organisations internationales concernés.